

TRAMONTINA

O prazer de fazer bonito.

Limpeza e conservação do móvel

Limpieza y conservación del mueble

Cleaning and caring for the item

1. Esse produto não é indicado para uso externo.
2. Para peças envernizadas ou pintadas retire o pó utilizando flanela seca, ou pano levemente umedecido com água.
3. Para peças naturais retire o pó somente com flanela ou pano seco.
4. No caso de limpezas mais pesadas, utilizar flanela ou pano umedecido com água e sabão neutro. Não utilizar produtos químicos, esponjas de aço, escovas ou produtos abrasivos.
5. De tempo em tempo, reaperte os parafusos para garantir a estabilidade e durabilidade.
6. Procure sempre levantar seu móvel para mudá-lo de local. Empurrá-lo ou arrastá-lo pode entortar ou quebrar os pés.
7. Em caso de transporte, desmonte seu móvel. Dessa forma evita que as peças se danifiquem devido ao balanço.

1. Ese producto no es indicado para uso externo.
2. En piezas barnizadas o pintadas, retire el polvo utilizando una flanela seca o un paño ligeramente humedecido en agua.
3. En piezas naturales, retire el polvo solamente con una flanela o paño seco.
4. Para limpiezas más profundas, utilice una flanela o paño humedecido con agua y jabón neutro. No utilizar productos químicos, esponjas de acero o aluminio, cepillos o productos abrasivos.
5. De vez en cuando, vuelva a ajustar los tornillos para garantizar la estabilidad y durabilidad.
6. Siempre trate de levantar el mueble cuando lo vaya a cambiar de lugar. Empujarlo o arrastrarlo puede torcer o quebrar las patas.
7. En caso de necesitar transportarlo, desarme el mueble antes de moverlo. De esa forma, se evitará dañar las piezas debido al balanceo.

1. This product is not recommended for outdoor use.
2. For varnished or painted items, dust using a dry piece of flannel or a lightly damp cloth.
3. For natural pieces, only dust with a dry piece of flannel or cloth.
4. For heavy cleaning, use a damp piece of flannel or cloth with water and mild soap. Do not use chemical products, steel pads, brushes, or abrasive products.
5. Re-tighten screws periodically to ensure stability and durability.
6. Make sure to always lift your shelving unit when moving it. Pushing it or dragging it might twist or break its feet.
7. In the case of moving the item out of house, disassemble your unit. This will avoid damaging key parts due to movement.

TRAMONTINA MADEIRAS S.A.

Rodovia RSC 471, km233 – CEP96610-000 – Encruzilhada do Sul – RS – Brasil – Tel./fax : 55 (51) 3733 1514

www.tramontina.com